

**Veřejnoprávní smlouva  
o poskytnutí neinvestiční dotace z rozpočtu města Lovosice  
číslo: 2/2017**

(uzavřená dle §159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů)

mezi:

Poskytovatelem dotace: **Město Lovosice**  
se sídlem: Školní 407/2, 410 30 Lovosice  
zastoupené: Ing. Milanem Dianem, Ph.D., starostou  
IČ: 002 63 919  
bankovní spojení: KB Lovosice, č. ú. 724471/0100  
(dále jen „**poskytovatel**“)

a

Příjemcem dotace: **ASK Lovosice**  
Sídlo: *U Stadionu 1022, 410 02 Lovosice*  
IČ: 18380468  
typ příjemce: spolek  
zastoupená: Ing. Milanem Bačákem, předsedou výkonného výboru  
bankovní spojení: *Česká spořitelna, č. ú. [REDACTED]*  
zapsaný u KS v Ústí nad Labem, vložka L 52  
(dále jen „**příjemce**“)

**I.**

**Předmět smlouvy**

- 1.1 Poskytovatel poskytne příjemci na níže uvedený účel za podmínek uvedených v člancích II. až III. účelovou neinvestiční dotaci z rozpočtu města ve výši 5.075.000,- Kč, (slovy: pět miliónůsedmdesátpěttisíc korun českých). Příjemce se zavazuje tuto neinvestiční dotaci použít pouze ke sjednanému účelu a splnit další povinnosti plynoucí pro něho z této smlouvy. Podmínkou poskytnutí dotace ve výši 5.075.000,- Kč je skutečnost, že nejpozději do 25. 1. 2017 příjemce dotace uhradí svůj závazek ve výši 400.000,- Kč vůči obchodní společnosti Tepelné hospodářství města Lovosic s.r.o., IČ 646 50 596, se sídlem Lovosice, Žižkova 1122, okres Litoměřice, ve které je poskytovatel dotace 100% společníkem, kdy uvedený závazek ve výši 400 000,- Kč představuje částku k úhradě závazku vůči obchodní společnosti Tepelné hospodářství města Lovosic s.r.o. specifikovanou v dodatku č. 1 veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí neinvestiční dotace z rozpočtu města č. 2/2015 schváleném v ZM dne 15. 12. 2016 usnesením č. 113/V/2016 Prokázání úhrady je příjemce dotace povinen učinit tak, že nejpozději do 25. 1. 2017 předloží poskytovateli dotace bankovní výpis, ze kterého bude vyplývat skutečnost, že částka 400 000,- Kč byla společnosti Tepelné hospodářství města Lovosic s.r.o. uhrazena. V opačném případě, je poskytovatel dotace oprávněn dotaci ve výši 5.075.000,- Kč krátit a ponížít o částku 400 000,- Kč.
- 1.2 Dotace je poskytována na provozní výdaje související se zajištěním provozu a údržbou sportovišť ASK Lovosice v prvním pololetí roku 2017, účelově určeno na úhradu energií, PHM, části mzdových nákladů a ostatních provozních nákladů v objektech ASK Lovosice. Dotace je poskytnuta na základě žádosti ASK o poskytnutí finančního příspěvku ze dne 15.10.2016.

**II.**

## **Splatnost peněžních prostředků**

- 2.1 Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci dotaci za účelem uvedeným v článku I. na účet příjemce uvedený v záhlaví této smlouvy v 6-ti měsíčních splátkách, kdy měsíční splátka bude uhrazena vždy nejpozději k 20. dni v daném kalendářním měsíci.
- 2.2 Finanční prostředky lze použít na úhradu nákladů vzniklých v období od 1. 1. 2017 do 30.06.2017 vztahujících se ke stanovenému účelu poskytnutí. Finanční prostředky nelze převádět do následujícího kalendářního roku.
- 2.3 V termínu pro předložení vyúčtování dle článku III. odstavec 3.2 vrátí příjemce nevyčerpané finanční prostředky na účet poskytovatele. Neučiní-li tak, jedná se o porušení rozpočtové kázně dle § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

### **III.**

#### **Podmínky udělení peněžních prostředků**

- 3.1 Příjemce je oprávněn použít dotaci pouze k účelu uvedenému v článku I. této smlouvy.
- 3.2 Vyúčtování dotace předloží příjemce ekonomickému odboru města Lovosice do 30 dnů od okamžiku, kdy příjemce dotace obdrží od poskytovatele energie řádné vyúčtování odebraných energií za aliquotní část roku 2017, nejpozději však do 30. 11. 2017.
- 3.3 Příjemce musí zajistit ve svém účetnictví vedení analytické účetní evidence související s předmětem činnosti, tzn. účtovat na zvláštní analytické účty, na samostatné hospodářské středisko nebo na samostatnou zakázku. Musí být jednoznačně prokazatelné, zda konkrétní výdaj nebo příjem je (nebo není) vykazován na podporovanou činnost a skutečně odpovídá charakteru činnosti. Doklady prokazující využití dotace musí být viditelně označeny „Dotace města Lovosice.“ (označeny musí být již originály dokladů). Příjemce je povinen umožnit poskytovateli na základě jeho požadavku provedení kontroly všech prvotních účetních dokladů za účelem prověření předloženého vyúčtování projektu. Poskytovatel bude vykonávat u příjemce kontrolu, vyplývající ze zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě, ve znění pozdějších předpisů. Příjemce je povinen zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při kontrole (zejména dodavatelé zboží a služeb pro příjemce) umožnily kontrolnímu orgánu prověřit jejich účetnictví a účetní doklady v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.
- 3.4. Příjemce dotace je v této souvislosti tak povinen:
  - a) řádně a včas hradit své závazky vůči příjemci a ostatním subjektům, ve kterých má poskytovatel dotace majetkovou účast,
  - b) řádně a včas hradit své závazky vůči ostatním poskytovatelům energií,
  - c) pravidelně informovat poskytovatele dotace o veškerých platbách a finančních transakcích provedených příjemcem dotace v každém kalendářním měsíci,
  - d) na požádání poskytovatele dotace předložit zcela úplné a transparentní vyúčtování a přehled veškerých finančních transakcí provedených v jednotlivém kalendářním měsíci,
  - e) založit u zvoleného bankovního ústavu běžný bankovní účet a na tomto účtu přijímat a odesílat veškeré platby, které souvisejí s dotací poskytovatele a zároveň pravidelně alespoň jednou za měsíc a kdykoli na požádání poskytovatele dotace zasílat poskytovateli výpis z tohoto bankovního účtu, a kdykoli umožnit poskytovateli dotace nahlédnutí a přístup na tento účet; příjemce dotace je v této souvislosti povinen provádět na tomto bankovním účtu pouze a jen bezhotovostní transakce a není oprávněn vybírat z tohoto bankovního účtu jakoukoli hotovost.
  - f) poskytnout před uzavřením této smlouvy čestné prohlášení o bezdlužnosti vůči poskytovateli dotace a dalším osobám zřízených poskytovatelem dotace, jakožto i osobám, v nichž má poskytovatel dotace majetkovou účast. Prohlášení o bezdlužnosti se vztahuje rovněž i na

závazky vůči finančním a daňovým orgánům či jiným orgánům státní správy, přičemž pro případ, že by takovéto prohlášení nemohlo být vzhledem k existenci dluhu či dluhů učiněno, zavazuje se příjemce dotace nahradit takovéto prohlášení o bezdlužnosti předložením písemného uznání splatného dluhu a předložit poskytovateli písemně uzavřený splátkový kalendář, ze kterého bude vyplývat závazek příjemce dotace dluh uhradit; za této situace je příjemce dotace povinen poskytovatele dotace informovat, že splátkový kalendář je ze strany příjemce dotace řádně plněn a k tomuto tvrzení předložit vždy k 15. dni každého kalendářního měsíce příslušné důkazy, zejména výpis z bankovního účtu, ze kterého bude úhrada splátky uznaného závazku prokazatelně vyplývat,

g) předkládat poskytovateli dotace veškeré faktury a daňové doklady, které příjemce dotace vystaví, příp. obdrží od jiných poskytovatelů, a to nejpozději do 3 dnů od skončení kalendářního měsíce, ve kterém byla faktura či daňový doklad vystaven, a to s odůvodněním, čeho se daná platba týkala, co bylo předmětem dodávky či zboží a rovněž odůvodnění potřeby dodání služby či zboží,

h) předložit poskytovateli dotace nejpozději do 15. 2. 2017 plán oprav zařízení a majetku, který příjemce dotace spravuje na základě mandátní smlouvy uzavřené mezi příjemcem dotace a poskytovatelem dotace dne 20. 3. 2002,

ch) nejpozději ke dni podpisu této smlouvy předloží příjemce dotace poskytovateli dotace podepsané jedno vyhotovení Memoranda o spolupráci při převzetí sportovního areálu do správy města Lovosice ze dne 7.12.2016 (dále jen „Memorandum“) a zavazuje se dodržovat závazky a povinnosti z tohoto Memoranda vyplývající, zejména spolupracovat s poskytovatelem dotace na ukončení správy sportovišť a jeho předání do správy poskytovateli dotace, příp. jím zřízené příspěvkové organizaci.

V případě, že příjemce použije dotaci nebo její část na jiný účel než účel sjednaný touto smlouvou v čl. I. odst. 2, poruší některou z jiných podmínek použití dotace, stanovených v čl. III. odst. 1 až 4 této smlouvy, nebo poruší některou z povinností uvedených v této smlouvě, dopustí se porušení rozpočtové kázně ve smyslu ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

Pokud příjemce předloží vyúčtování v termínu stanoveném v čl. 3.2. této smlouvy, ale vyúčtování nebude obsahovat všechny náležitosti stanovené v čl. 3.3. této smlouvy, dopustí se příjemce porušení rozpočtové kázně až v případě, že nedoplní nebo neopraví chybné nebo neúplné vyúčtování ve lhůtě 15 dnů ode dne doručení výzvy poskytovatele. Příjemce dotace je dále povinen každý měsíc zasílat poskytovateli dotace vyúčtování a přehled plateb, jak bylo s dotací za konkrétní probíhající měsíc naloženo. V případě, že příjemce dotace nejpozději k poslednímu dni kalendářního měsíce vyúčtování a přehled plateb nepředloží, a neučiní-li tak ani do 5 dnů, co byl o to poskytovatelem dotace požádán, může poskytovatel dotace od této smlouvy odstoupit. Právo odstoupit od smlouvy má poskytovatel dotace rovněž v případě, pokud na žádost poskytovatele dotace příjemce dotace hodnověrně ve výše uvedené lhůtě nevysvětlí a neobjasní jednotlivé položky a finanční transakce, které byly v daném kalendářním měsíci z bankovního účtu prováděny.

- 3.5 Příjemce je povinen do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení **insolvenčního řízení**, vstup právnické osoby do **likvidace**, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovního spojení, sídla či adresy.
- 3.6 Vrácení prostředků podle odstavce 2.3 této smlouvy nezakládá právo příjemce na dočerpání finančních prostředků v následujícím roce.
- 3.7 Předložení řádného vyúčtování nakládání příjemce dotace s poskytnutou dotací včetně řádného předložení dokladů o úhradě závazků příjemce dotace v příslušném kalendářním měsíci je nutnou podmínkou pro poskytnutí dotace v dalším kalendářním měsíci. V opačném případě není poskytovatel dotace v dalším kalendářním měsíci povinen dotaci poskytnout.

#### IV.

##### Sankce

1. V případě porušení rozpočtové kázně ze strany příjemce bude poskytovatel postupovat v souladu s ustanovením § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.

#### V.

##### Ukončení smlouvy

1. Smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody obou smluvních stran nebo písemnou výpovědí Smlouvy, a to za podmínek dále stanovených.
2. Poskytovatel může Smlouvu vypovědět jak před proplacením, tak i po proplacení dotace.
3. Výpovědním důvodem je porušení povinností příjemcem dotace stanovených touto Smlouvou nebo obecně závaznými právními předpisy, kterého se příjemce dopustí zejména pokud:
  - a) svým jednáním poruší rozpočtovou kázeň dle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů,
  - b) poruší pravidla veřejné podpory,
  - c) je on sám, případně jako právnická osoba či některá osoba tvořící statutární orgán příjemce odsouzen/a za trestný čin, jehož skutková podstata souvisí s předmětem podnikání nebo činností příjemce, nebo pro trestný čin hospodářský, anebo trestný čin proti majetku ve smyslu zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob, ve znění pozdějších předpisů,
  - d) bylo zahájeno insolvenční řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů,
  - e) příjemce uvedl nepravdivé, neúplné nebo zkreslené údaje, na které se váže uzavření této Smlouvy,
  - f) je v likvidaci,
  - g) změnil právní formu a stane se tak nezpůsobilým příjemcem dotace pro danou oblast podpory,
  - h) opakovaně neplní povinnosti stanovené Smlouvou, i když byl k jejich nápravě vyzván poskytovatelem.
4. V případě výpovědi této smlouvy před proplacením dotace, nárok na vyplacení dotace nevzniká a nelze se jej platně domáhat. V případě výpovědi smlouvy po proplacení dotace, se příjemce zavazuje poskytnuté peněžní prostředky vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 15 dnů od doručení výpovědi. V případě prodlení se splněním povinností příjemce dotace vrátit ve lhůtě 15 dnů od doručení výpovědi poskytovatele dotace peněžní prostředky, zavazuje se příjemce dotace uhradit poskytovateli dotace smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
5. Výpověď Smlouvy musí být učiněna písemně a musí v ní být uvedeny důvody jejího udělení.
6. Výpovědní lhůta činí 3 měsíce a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena příjemci dotace. Účinky doručení pro účely této smlouvy však nastávají i tehdy, pokud příjemce svým jednáním nebo opomenutím doručení zmařil.

7. Účinky výpovědi nastávají dnem uplynutí výpovědní lhůty za podmínky, že příjemce dotace vrátí poskytnuté peněžní prostředky před jejím uplynutím. Jinak k ukončení Smlouvy dojde až vypořádáním všech práv a povinností Smluvních stran.
8. Příjemce je oprávněn tuto smlouvu kdykoliv písemně vypovědět nejpozději však do konce lhůty pro podání vyúčtování, přičemž výpověď je účinná dnem jejího doručení poskytovateli. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou částku dotace poskytovateli do 14 dnů ode dne účinnosti výpovědi.
9. Při ukončení Smlouvy dohodou je příjemce povinen vrátit bezhotovostním převodem na účet poskytovatele poskytnutou částku dotace, která mu již byla vyplacena, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne doručení dohody podepsané oběma smluvními stranami, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
10. Dohoda o ukončení Smlouvy nabývá účinnosti dnem připsání vrácených peněžních prostředků na účet poskytovatele, nedohodnou-li se smluvní strany jinak.
11. Smlouva zaniká také z důvodů uvedených v § 167 odst. 1 písm. b) až e) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů. Návrh na zrušení Smlouvy musí být učiněn písemně a musí v něm být uvedeny důvody, které vedou k zániku Smlouvy.
12. Pokud příjemce ve stanovené lhůtě poskytnuté prostředky nevrátí v souladu s tímto článkem poskytovateli, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
13. V případě, že příjemce dotace bude mít dluhy či závazky vůči poskytovateli dotace, jeho příspěvkovým organizacím a dalším právníckým osobám zřízených poskytovatelem dotace, je tato skutečnost důvodem pro okamžité odstoupení od smlouvy.

## **VI.**

### **Závěrečná ustanovení**

- 7.1 Jako kontaktní místo poskytovatele se pro účely této smlouvy stanovuje: ekonomický odbor města Lovosice, paní Markéta Pospíšilová, TF 416 571 146, [marketa.pospisilova@meulovo.cz](mailto:marketa.pospisilova@meulovo.cz).
- 7.2 Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 7.3 Právní vztahy, které nejsou přímo upraveny touto smlouvou, se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými předpisy.
- 7.4 Smlouva může být měněna či doplňována pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Dodatek se neuzavírá v případě změny názvu příjemce, statutárního zástupce, sídla či bankovního účtu kterékoli ze smluvních stran. V takovém případě postačí písemné oznámení o změně, které v případě změny bankovního účtu příjemce musí být doloženo kopií smlouvy o zřízení účtu.
- 7.5 Smluvní strany bezvýhradně souhlasí se zveřejněním všech údajů obsažených v této smlouvě.
- 7.6 Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží jedno vyhotovení a příjemce druhé vyhotovení.

7.7 Smluvní strany svými podpisy stvrzují, že smlouva byla sjednána na základě jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní za nápadně nevýhodných podmínek.

7.8. Nedílnou součástí této smlouvy je příloha č. 1 Vyúčtování.

**Doložka dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů**

Rozhodnuto orgánem obce: ZM

Datum jednání a číslo usnesení: 26. 1. 2017, usnesení č.: **22/1/2017**

V Lovosicích, dne

V..... dne.....

za poskytovatele

za příjemce

.....  
starosta

.....  
předseda výkonného výboru